



Cestno podjetje M. Sobota  
**Trije kralji so jim  
prinesli plače**

Jamstveni  
sklad izdal  
prve odločbe  
**Tresla  
se gora,  
rodila  
se ...**

stran 3

**CREDITANSTALT**  
Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

Navidezni izvoz  
sladkorja

# VESTNIK

Murska Sobota, 8. januar 1998, leto L, št. 2, cena 190 SIT

## VREME



Ob koncu tedna bo pretežno oblačno. Po nižinab se bo zadrževala megla ali nizka oblačnost.

8. januar, četrtek,	Severin
9. januar, petek,	Julijan
10. januar, sobota,	Viljem
11. januar, nedelja,	Pavlin
12. januar, ponedeljek,	Tatjana
13. januar, torek,	Veronika
14. januar, sreda,	Srečko

V prosincu toplota  
- v svečanu mrzloti.

Lunine mene: 11. januarja bo sonce vžšlo ob 7. uri in 42 minut, zašlo pa ob 16. uri in 38 minut, dan bo dolg 8 ur in 56 minut. Dnevi se v povprečju vsak teden daljšajo za deset minut.

Slovenska vlada je s 1. januarjem povišala izhodiščne odkupne cene mleka. Za liter mleka standardne kakovosti (3,7 odstotka maščob in 3,15 odstotka beljakovin) do 100.000 skupnega števila mikroorganizmov in do 400.000 somatskih celic dobijo rejci po novem 50,15 tolarja, maščobna enota pa je tako vredna 6,77 tolarja in beljakovinska enota 7,97 tolarja. Ker podatki o kakovosti slovenskega mleka kažejo, da ta precej presega izhodiščne vrednosti, bo odkupna cena v povprečju za približno 10 odstotkov višja. Posledica višjih odkupnih cen je tudi dražje mleko v trgovinah. Čeprav so v ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj mlekarnam priporočili, naj ne zvišujejo cen konzumnega mleka, slednje tega niso upoštevale, saj so že po lanski majski podražitvi to mleko prodajale z izgubo. Pomurske mlekarnice so tako konzumno mleko podražile za več kot 20 odstotkov, medtem ko so mlečni izdelki dražji za 4 do 12 odstotkov. Potrošniki morajo tako po novem za liter pasteuriziranega mleka odšteti 114,70 tolarja in za liter trajnega mleka z 1,4 odstotka maščobe 157,30 tolarja. Če je vlada s svojo odločitvijo kratkoročno zadovoljila rejce, pa je močno pritisnila na že tako plitve žepe kupcev, dolgoročno pa bodo posledice pravgotovo čutili tudi rejci. Kaj lahko se namreč zgodi, da bodo zaradi nekonkurenčnosti na tujih trgih in ob manjši domači prodaji mlekarnice zašle v težave, položaj rejcev pa je predvsem odvisen od položaja mlekarn. L. K., fotografija: N. JUHNOV



Stečaj v Radenski  
**Petega  
januarja  
uveden stečaj  
družbe R&S**

150 ljudi od ponedeljka na cesti -  
Stečajni upravitelj Bojan Žunič stran 3

V slovenskih mlekarnah  
ogorčeni zaradi zvišanja  
odkupnih cen mleka

stran 4

Osem let v hišnem »priporu«

stran 17

Vse poti vodijo v **Potrošnik**

Cene zimskih  
oblačil znižane  
za **30 %**

Posezonska  
razprodaja

ZIMA 1997/98

od 10. do 24. januarja

v Potrošnikovih prodajalnah  
s tekstilom v Murski Soboti,  
Beltincih, Gornji Radgoni,  
Tišini in Rogašovcih

Spoštovani bralke in bralci, najprej naj vam zaželim zdravja in sreče v letu, v katerega smo stopili. Če je verjeti nekaterim napovedim, bi te druge - sreče - naj bilo kar veliko, saj pravijo, da bo to leto leto gospodarskega vzpona. Če ne drugje, na področju sive ekonomije. No, če vsaj na sivoekonomskem trgu ne bi prišlo do večjih stresov, bi že lahko zapisal, da sreča bo, ne bo pa je mogoče tehtati v loterijskih milijonih, ki jih je bil deležen srečnej, ki je vplačal svoj loterijski listek v ugledni Sobočanki v Lendavski ulici. Žal

dano seveda v luči prej omenjenih posvečenec) - torej delavci in veliko tudi lastniki podjetja - ni prispevala ničesar k ustvarjenemu dobičku, da se ji tega denarja, pa četudi naj bi šlo za vrednost nekaj kilogramov mesa, ne bi razdelilo. V tem je tudi odgovor, kako naj se delavci, tu ne mislim samo na »neposredne proizvajalce«, borijo za ohranitev delovnih mest.

Vzporedno s to se je dogajala povsem druga zgodba v Blisku, ki je pač ena od zadnjih potopljenih ladij, ki je kljub temu, da so delavci

## Slab začetek, dober konec

pa je sreča opoteča, kar so nam potrdili že zadnji prednovoletni in prvi ponovoletni dnevi. V teh dneh se je znašlo zaradi stečajev na cesti kar nekaj novih delavcev iz kovinskopredelovalne industrije, in če k temu dodamo še ukinitve proizvodnje v enem od podjetij, potem začetek leta zares ni rožnat. Morda pa ravno zaradi tega lahko pričakujemo srečen konec leta. Po sledi starega pregovora, bi že moralo biti tako, toda težko. Ob dveh stečajih v Radenski Sistemih in v Bliskovi livarni se postavlja vprašanje, kje je zvest in trdnost delavcev, da se niso borili proti stečaju in za ohranitev svojih delovnih mest, kar jim je poodital v svoji novoletni poslanici eden od soboških pomembnežev. Poti, kako je to mogoče doseči, jim seveda ni pokazal. Ob tem razmisleku se postavlja vprašanje, s kakšnimi sredstvi naj se delavec zoperstavi stečaju recimo znotraj sistema Radenske, ki sledi, kot pravijo, kapitalški logiki dobička. In ta logika jih je vodila tudi pri delitvi božičnice, ko so se nadzorniki z upravo odločili, da svoje milijone razdelijo, delavske pa se jim je zdelo neumestno, saj naj bi šlo za »bogatelo«. Ob tem se seveda postavlja vprašanje, ali »raja« (gle-

»grizli« in tudi veliko prenesli, da bi preživeli, potonil. Potrjuje nam žal zgodbo, da so kovinarji vsi po vrsti »smrdeli« pri glavah, ki nikakor že v preteklosti (glave namreč) zaradi svoje ogoženosti niso prenesle drugih kot kapitalške posege od zunaj, ki so jim bili za vegetacijo. Ko pa so se pojavili programi, ki so koncentrirali malo več pameti in jih v znanju presegli, so se jih kaj hitro otresli in ostali na starih tirih. Kovinarji so zgled iz preteklosti, ko se zaradi omejevanja in pomanjkanja pameti ni dalo preživeti. Novodobni kapitalizem bo s svojim odnosom do dela in pameti morda šel po isti poti. Zaradi pomanjkanja pameti in zoženega vidjenja današnjih vodilnih, ko vidijo vse le v dobičku, prihajamo v položaj, ko tudi upravljalci kapitala (banke) prihajajo do ugotovitve, da jim gašenje požarov dolgoročno ne prinaša učinkov in so končno začeli opozarjati na pomanjkanje razvojnih naložb. Toda za premik na tej ravni bo potreben tudi premik v njihovi poslovni filozofiji in njihovih glavah. Zato srečen konec zaenkrat odmislimo.

J. VOTEK

Iz New Yorka

## Uspešno čiščenje

Najbolj noro mesto na svetu je zelo burno vstopilo v leto 1998. Pod vodstvom župana Rudolpha Giulianija, ki je s 1. januarjem nastopil svoj drugi štiriletni mandat, postaja New York čedalje varnejši, vsaj kar zadeva kriminal. Po statističnih podatkih mestne uprave so kriminalna dejanja v letu 1997 upadla v primerjavi z letom poprej za 9,1 odstotka. Umorov je bilo manj za 22,1 odstotka (767 ubitih), kar je najmanj kot leta 1967, ko je bilo umorjenih »le« 756 ljudi. Manj je bilo tudi posilstev, ropov, vlovov in drugih kriminalnih dejanj. Rudolph Giuliani je svoj prvi županski mandat nastopil leta 1990, ko je bilo v mestu rekordnih 2.245 umorov, zato si je kot najpomembnejšo nalogo zadal spremeniti New York v varno mesto. Po vsem sočeč mu to uspeva, kar potrjuje tudi zaupanje prebivalcev, ki so ga še drugič izvolili.

Uspešno »čiščenje« na omenjenem področju pa je potisnilo v ozadje reševanje nekaterih drugih perečih težav, s katerimi se ubada metropola, predvsem preobremenjene infrastrukture. Nekaj dni pred novim letom in po njem je človek dobil občutek, kot da se mesto seseda samo vase. Le dva dni pred silvestrovim se je zrušila 6-nadstropna zgradba na znamenitem Times Squareu, kjer ogromna množica ljudi iz vsega sveta (letos je štela nekaj več kot pol milijona) proslavi prehod iz starega v novo leto. Praznovanje na Times Squareu je spodbudilo podjetne ameriške producente, ki so že posneli film o katastrofalnem koncu noveletnega rajanja, ko množico potepta pošast Godzila, znana ljubiteljem znanstvene fantastike iz 70. let. Malo je manjkalo, pa bi se podoben scenarij letos resnično izvedel, na srečo pa ob zadnjih vzdihljajih starega bloka ni bilo mimoidečih in slavje je minilo brez večjih težav, za kar je poskrbela množica policistov, ki je vztrajno usmerjala poplavo ljudi na pravi kraj in nepoučenim odvzemala steklenice z alkoholno vsebino, ker v Ameriki namreč ni dovoljeno prazniti steklenic kar na ulici. Takoj po novem letu je počila dotrajana, častitljivih sto let stara glavna vodovodna cev pod Peto avenijo. Vodna stihija je odnašala avtomobile in za nekaj ur popolnoma zahlila območje okrog 20. ulice. Ko se je reka unesla, je zanjo ostala ogromna luknja, velika kot rokometno igrišče. Da bi bila mera polna, so kosi polomljenega asfalta poškodovali še plinsko napeljavno, tako da so morali izseliti okoliške prebivalce, gašenje požara pa je trajalo skoraj ves dan. Obnova še traja, lastniki lokalo in stanovalci na Peti aveniji pa se bodo na ameriški način znesli nad mestno upravo zaradi neprijetnosti in škode - iztožili bodo mastno odškodnino. Na srečo spet ni bil nihče poškodovan.

Podobnih neprijetnosti je bilo okrog novega leta še precej, kar se za tako veliko mesto tudi spodobi. Županu pa kljub uspešnemu zatiranju kriminala prve dni novega mandata grenijo preveč zagreti možje v modrem, ki ob kriminalcih »upihnejo« še koga, ki to morda ni. Policisti so v dneh okrog novega leta ubili kar dva temnopolta osumljenca, ki sploh nista bila oborožena in nasilna, le ob nepravem času sta bila na nepravem mestu. Zadeva je še posebno odmevna, ker je enega od njih usteril policist Michael J. Davitt, ki ima v svoji kartoteki že osem strelskih obračunov, kar ni uspelo še niti enemu od aktivnih policistov. Preiskava bo pokazala, kaj se je res zgodilo, kljub temu pa bo za popoln uspeh poleg kriminalcev potrebno krotiti tudi moze postavbe. ROBERT POREDOŠ

## Brezposelni na cesti

V Franciji so se ob novem letu še povečali protesti dolgotrajno

## Južni pol

Trije Avstranci so prvega januarja peš dosegli južni pol: 39-letni Peter Treseder, 42-letni Ian Brown in 40-letni Keith Williams so v dveh mesecih brez pomoči prehodili 1400 kilometrov in postali prvi Avstranci, ki jim je uspel tak podvig. 3. novembra so krenili z otoka Berkner ob zahodni obali Antarktike. Kot je povedal organizator odprave John Leece, je bil pohod tako težak, da so deset dni pred božičem zaradi smrtno nevarnega vremena skoraj odnehali.

## Novi libijski premier

Mohamed al Mangoush je postal novi libijski premier. Med drugim bo vodil tudi gradnjo Velike umetne reke, mreže kanalov, ki naj bi oskrbovali obalna mesta z vodo iz puščavskih podzemnih nahajališč pitne vode.

brezposelnih, ki vladi Lionela Jospina očitajo, da se je v svojem programu v boju zoper brezposelnost osredotočila le na mlade iskalce zaposlitve, na brezposelne, ki pa so premladi za upokojitev in prestari za to, da bi lahko znova našli delo, pa da je pozabil.

Iz Marseilla, kjer se je začel protest brezposelnih, se je ta med noveletnimi prazniki razširil po vsej državi. Tako je npr. v Parizu v ponedeljek skupina demonstrantov zasedla urad ene od tamkajšnjih socialnih služb, v Limouxu na jugu Francija pa so protestniki vdrli v krajevni urad za varovanje brezposelnih. Z demonstrantmi, ki zahtevajo posebno premijno za vse brezposelne ter preverjanje finančne pomoči, sodelujejo komunistični sindikati. V Franciji je bilo ob koncu leta 1997 že 3,5 milijona brezposelnih.

## 0,5 promila

Ta torek je v sosednji Avstriji začela veljati nova meja dovoljene količine alkohola v krvi 0,5 promila.

## Odstop Levija

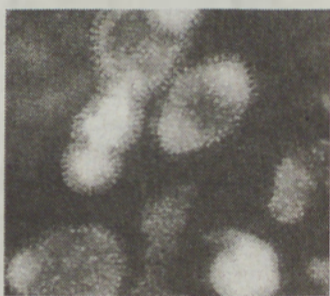
Minulo nedeljo je izraelski zunanji minister David Levi ponudil premieru Benjaminu Netanjahuju svoj odstop. Levijeva stranka ima v knesetu resda samo pet sedežev, vendar je bila med vladno koalicijo edina stranka, ki je zagovarjala nadaljevanje mirovnega procesa iz Osla (1993). Vzrok odstopa je tokratno Levijevo nestrinjanje z Netanjahujevim predlogom proračuna za letošnje leto (iz katerega je izginila Levija zahteva in Netanjahujeva obljuba, da bodo del sredstev namenili tudi za manj razvite predele, v katerih ima Levi največ volivcev). Namesto za manj razvita območja se je našel proračunski denar za verske skupnosti, za gradnjo novih naselij



na zasedenih ozemljih in za nove ruske priseljence. Levi je ob svojem izstopu ostro kritiziral tudi poslance, ki so sprejeli umik z zahodnega brega, zdaj pa temu nasprotujejo. Netanjahu je sporočil, da začasno sam prevzema naloge zunanjega ministra, v ponedeljek pa so v parlamentu sprejeli letošnji proračun, čeprav Levijevi poslanci zanj niso glasovali. Resda Netanjahuju ostaja večina (samo z enim glasom), vendar poročevalci menijo, da njegova vlada ne bo dolgo vzdržala in da se bo zalomilo najbrž že pri vprašanju umika z zahodnega brega, o čemer naj bi se začela razprava v prihodnjih tednih.



Samo nekaj dni pred novim letom je v Hongkongu izbruhnila t. i. ptičja gripa, ki jo povzroča virus H5N1. Za smrtonosnim virusom so umrli štirje ljudje, vsaj dvanajst ljudi pa naj bi še bilo okuženih. Hongkonške oblasti so se odločile epidemijo zajeziti s pokolom več kot 1,4 milijona piščancev in druge perutnine, ki naj bi prenašala virus. S tem pa niso zgolj preprečili epidemije, temveč so povzročili verižno re-



akcijo med rejci, predelovalci in prodajalci perutnine, saj so tisoči med njimi izgubili delo. Nobena skrivnost ni, da je na Daljnem vzhodu perutnina pogosto na jedilniku in da so ogromne količine perutnine redili prav za praznovanje začetka novega (kitajskega lunarnega) leta. Minulo nedeljo so se prizadeti delavci perutninske industrije zbrali pred vladno palačo v Hongkongu in od vlade zahtevali višje subvencije od nameranih 4 dolarjev, kolikor naj bi dobili za zaklanega piščanca. Bodo z ne preveč korektnim od-

Vendar pa kazen za prekršek lahko sledi tudi, če ugotovijo, da ima voznik v krvi manj kot 0,5 promila alkohola.

Za voznike naj bi torej veljalo: »Če piješ, potem ne vozi, če voziš, potem ne pij.«

stranjevanjem perjadi preprečili divjanje smrtonosnega virusa?

## Embargo EZ, pomoč Rusije

EZ je ZRJ začasno izključila iz sistema držav s posebnimi ugodnostmi, saj ZRJ ne izpolnjuje političnih pogojev za takšen status. EZ Beogradu očita, da se ne trudi dovolj pri izvajanju demokratičnih reform ter ne spoštuje človekovih pravic in pravic manjšin. Vendar pa je ZRJ kot že ničkolikokrat priskočila na pomoč Rusija, ki je s posebno vladno resolucijo ZRJ odobrila posojilo v višini 150 milijonov dolarjev za nakup ruske opreme, blaga in storitev za potrebe elektro gospodarstva, rudarstva, metalurške in plinske industrije ter drugih vej gospodarstva.

Iz Zagreba piše

## Tajkuni in reveži

Dan po silvestrski noči, ki je bila še najbolj podobna znamenitemu silvestrovanju od prehoda leta 1989 v 1990, je nekdanji osrednji Trg republike v Zagrebu, ki se sedaj imenuje Trg bana Josipa Jelačića, kazal podobno zapuščenega smetišča, kakršnega v popoldanskih urah zmeraj ponuja osrednja tržnica Dolac in neposredni bližnji katedrale in omenjenega trga. Razlika je bila le v tem, da Martina, Stef in Josip, ki na tržnici zbirajo odpadke živil in embalaže, na trgu niso imeli uspešne bere, ker so komunalci do opoldneva, ko se z griča na Gornjem gradu oglašajo znameniti zagrebški top, odpeljali blizu 100 ton smeti in najrazličnejših odpadkov kakih 200.000 obiskovalcev silvestrskega slavlja na Trgu bana Josipa Jelačića. Gre za upokojece, ki so pred domovinsko vojno relativno dobro živeli. Martina je bila nekoč uspešna osnovnošolska učiteljica, Stef je bil obrtnik, Josip pa trgovec, vsi pa imajo v povprečju pokojnino od 950 do 1100 kun ali od 25.650 do 29.700 tolarjev, s čimer ne pokrijejo niti stroškov vzdrževanja. Ali kot pravi Martina: »S pokojnino komaj plačam porabo elektrike in greje stanovanja.«

Po podatkih največje sindikalne konfederacije SSS (Zveze samostojnih sindikatov) in Hrvaškem podobno kot Martina, Stef in Josip životari 1,6 milijona ljudi. Nekateri izmed njih so še na slabšem. Ko so leta 1994 sprejeli državni proračun, je tedanji prvi minister Nikica Valentić izjavil, da državna blagajna ne sme preseči 4 milijarde nemških mark, ker je to zgornja meja socialne vzdržljivosti prebivalstva. Toda proračun v novem letu je skoraj 3-krat višji, z novimi davčnimi bremenimi, zlasti z davkom na dodano vrednost, je spet najbolj prizadet najrevnejši sloj prebivalstva, politiki pa nenehno ponavljajo, da se na Hrvaškem živi dobro in da bo še letos boljše, kot je bilo lani. »Poglejte, kako živijo ljudje v Bolgariji,« je ob sprejemanju proračuna vzkliznil premier Zlatko Mateša.

Premier ima vsekakor prav, toda, zakaj se ne primejamo z razvitimi, pravi prvi minister v Tudmanovi vladi

dr. Dražen Kalogjera, ko pojasnjuje enega od hrvaških paradoksov, da so namreč splošni kazalci gospodarskih razmer dobri (nizka, 3- do 4-odstotna inflacija, stabilna vlada in do uvedbe davka na dodano vrednost tudi cene), podjetja pa so v razsulu. No, če že govorimo o paradokskih, je treba priznati, da smo lahko na novega leta dan v središču Zagreba našli več sto mercedesov, bemwejev in audijev visokih kategorij, da o pritiskih na potovalne agencije o letovanjih v eksotičnih deželah niti ne govorimo. Po približno natančnih podatkih, ki jih je ob koncu leta zbrala sindikalna centrala SS, živi na Hrvaškem le petina prebivalstva relativno dobro, le 5 odstotkov pa dosti bolje kot v prejšnjem režimu, med njimi je kakih 100 družin novopečenih kapitalistov, ki jim po novem pravijo »tajkuni« in so tako ali podobno kot mlečni magnat Luka Rajić z nekaj tisočaki mark postali večinski lastniki hrvaškega gospodarstva, kajpak ob državnih podjetjih, kot so Ina in še nekatera druga, ki državi predstavljajo zlato rezervo za hude čase. Leti so se že začeli, o čemer pričajo podatki, da večinski lastniki zlate kure na hrvaškem časopisnem trgu, to pa je zagrebški Večernji list, napovedal prodajo svojih delnic. »V pokojninskem skladu smo mesečno prekratki za 100 milijonov nemških mark,« pravi direktor tega sklada Damir Zorić, ki je imel do danes 51 odstotkov delnic popularnega Večernjaka.

Glavni razlog za hude socialne in druge pretrese na Hrvaškem je po mnenju neodvisnih ekonomistov v tem, ker država le z besedami podpira razvoj drobnega gospodarstva, na drugi strani pa s finančnimi injekcijami in olajšavami ohranja pri življenju velike sisteme. Res je tudi, da na Hrvaškem še ni padla odločitev, kakšen kapitalizem bi bil za državo, ki je v ustavi zapisana tudi kot socialna, najprimernejši. Tudi zato je lani izvoz gospodarstva komaj za polovico pokrtil izvoz, natožbe so padle pod stopnjo amortizacije, gospodarstvo je prezadolženo, število nezaposlenih narašča ...

PETER POTOČNIK

VESTNIK

Izdaja: Podjetje za informiranje Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), Aleksandra Rituper Rodež, Bernarda Balažič-Peček, Amna Potočnik, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Mauček, Štefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov, Jurij Zauneker (fotograf), Nevenka Emri (lektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški prelom).

Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Ulica am. Novaka 13, tel. št.: 31 998 (naročniška služba), n. c. 31 960, 33 019 (novinarji Vestnika), Venera (trženje) 33 015, št. telefaksa 32 175. Nenečeni rokopiisov in fotografij ne vračamo. Naročnina za III. trimesečje 1997 je 2.350,00 SIT, za naročnike v tujini: 92 se šteje tehnik Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje pet-

Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-inf.si.















Pogovor s pomočnikom generalnega direktorja Telekom Slovenije Jožefom Kavašem

## »V letu 1998 se bomo zelo približali razvitim!«

O teh in drugih vprašanih, povezanih s prodorom telekomunikacij v vse pore naše življenja, je tekel pogovor s pomočnikom generalnega direktorja Telekom Slovenije, odgovornim za Poslovno enoto Murska Sobota Jožefom Kavašem.

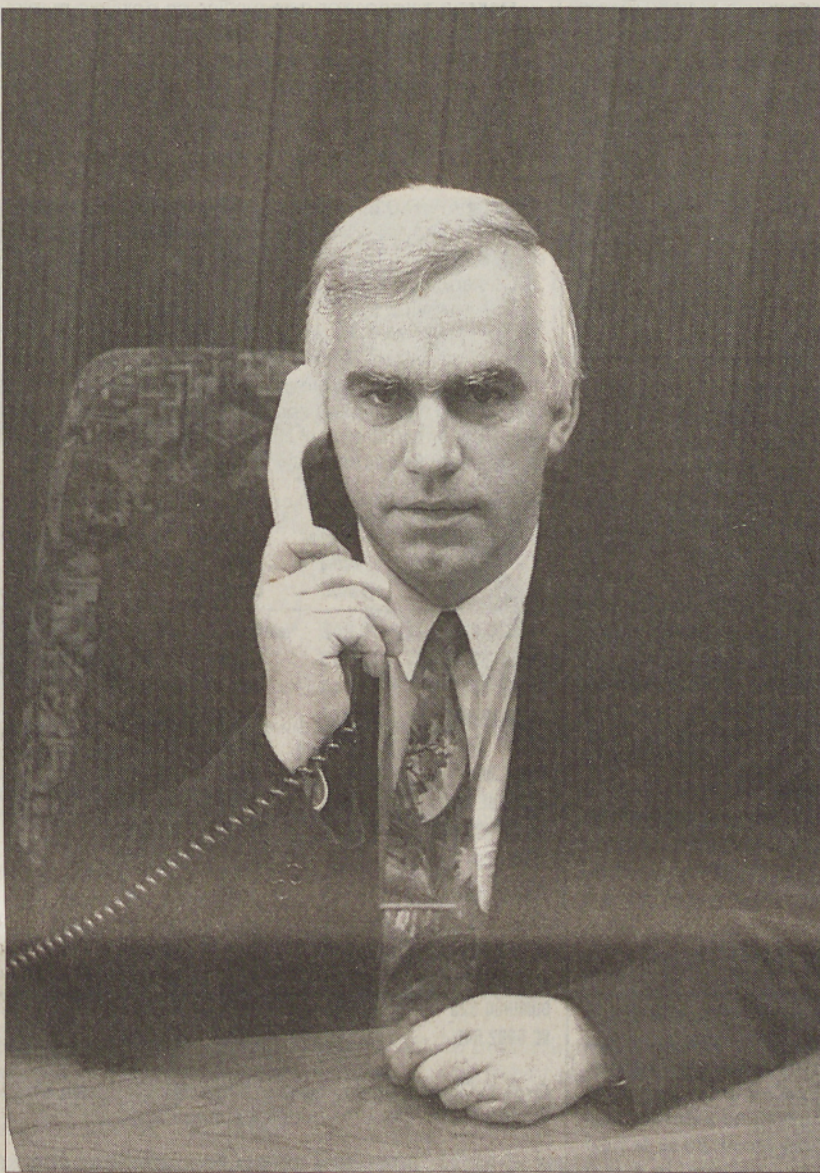
### Februarja že 35 tisoč telefonskih naročnikov

**- Kakšen je trenutni položaj Pomurja po številu telefonskih priključkov. Ali smo se glede tega še bolj približali slovenskemu povprečju?**

JOŽEF KAVAŠ: »Poslovna enota Telekom Slovenije v Murski Soboti, ki obsega območje Pomurja, ima trenutno zaposlenih 159 delavcev. Zdjaj je na našem območju vključenih 34.070 telefonskih naročnikov, februarja 1998 pa bomo imeli že okroglo številko 35.000 telefonskih priključkov. To pa že pomeni 26,3 telefona na sto prebivalcev, kar je še vedno na repu slovenskega povprečja, vendarle smo naredili precejšen korak naprej. Nekatere druge slovenske poslovne enote imajo sedaj od 29 do 32 telefonov na sto prebivalcev. Tako smo

Telekom Slovenije je bil kot samostojno podjetje ustanovljen na začetku leta 1995 po razcepitvi nekdanjega PTT-ja na dva dela (na Pošto in Telekom Slovenije). Samostojen se mnogo lažje prilagaja spremembam, ki so na področju telekomunikacij zelo velike. Ob vedno večji konkurenci mora kot nacionalni operater poskrbeti tudi za enakomeren in skladen razvoj celotne države, ko je govor o telefonskem omrežju. Zato se je Telekom lotil pospešene gradnje telekomunikacijske infrastrukture, predvsem na območjih, kjer je telefonija še preslabo razvita. To je velja v prvi vrsti za Pomurje. Druga pomembna naloga pa je digitalizacija omrežja, ki vpliva na boljšo kakovost storitev.

JOŽEF KAVAŠ: »Končali smo z gradnjo telefonskega omrežja v Mali Nedelji, na Plitvičkem in Rožičkem Vrhu, zgradili smo omrežje za naselje Pušča pri Murski Soboti, nekaj malega pa smo naredili tudi v občini Sveti Jurij ob Ščavnici. V letu 1998 pa načrtujemo eno od večjih naložb v občini Cankova - Tišina, ki bo velikega pomena za prebivalce v krajih Tišina, Petanjci, Gradišče in Tropovci. V zvezi s tem so že podpisane



PRVI MOŽ POMURSKE TELEFONIJE - Jožef Kavaš

ustrezne pogodbe. Načrtujemo tudi reševanje telefonskih problemov v vseh treh Bisticah, delno pa tudi v občini Sveti Jurij ob Ščavnici. Slednje bo nedvomno nekoliko višji finančni zalogaj, zato vsega predvidenega verjetno ne bomo mogli naenkrat rešiti. Delamo pa študijo, da bi ta bomo čimprej odpravili. Velja povedati, da imamo glede števila telefonskih priključkov manjše načrte, ker po njih ni več tolikšnega povpraševanja. V nasprotnem primeru pa bomo skušali zgraditi vse, kar se bo dalo.

**- Kakšna je lastniška struktura Telekom Slovenije?**

Za kakršne koli informacije o Telekomu Slovenije je uporabnik na voljo brezplačna telefonska številka 080 80 80. Podrobnejše informacije pa lahko dobite tudi na internetu z oznako: <http://www.telekom.si>.

JOŽEF KAVAŠ: »Telekom Slovenije je javno podjetje, ki je v fazi ustanovitve delniške družbe, ki naj bi z letom 1998 popolnoma zaživel. Pri tem je 13 odstotkov vrednosti podjetja razdeljenih med zaposlene in nekdanje zaposlene ter upokojence pa tudi med tiste, ki so zdaj na Pošti Slovenije. Prav tolikšen delež odpade na razne sklade, medtem ko bo največja lastnica Telekom Slovenije država, in sicer 74-odstotna. Ker ta delež pripada vladi, ta najbolj ve, kaj se bo s tem dogajalo.«

### »Telekom ni monopolist!«

**- S spremembo tarifnega sistema se je skrajšal impulzni interval s petih na dve minuti. Zakaj se pogovori na kratke razdalje dražijo, v mednarodnem te-**

Na področju telekomunikacij morajo upoštevati tudi storitve na sistemih SiOL (Slovenija Online), elektronsko pošto Smail 400 in druge, saj zagotavljajo osnovno infrastrukturo partnerjem oziroma posrednikom, prek katerih so v njihovo omrežje vključeni dodatni uporabniki. V povezavi z ISDN-jem in elastičnim omrežjem je zanimivo javno paketno komutirano podatkovno omrežje Sipax.25. Namenjeno je najzahtevnejšim poslovnim storitvam in se vključuje v podobna omrežja po vsem svetu.

**lefonkem prometu pa se cenijo?**

JOŽEF KAVAŠ: »To je povsem v skladu s politiko Telekom Slovenije, da se domače cene prilagajajo mednarodnim. Zdjaj smo v Telekom Slovenije daleč pod povprečjem drugih evropskih držav. Zato se z načrtovanimi spremembami nameravamo prilagajati cenovnemu povprečju razvitih evropskih držav. Na ta način bi se lahko po letu 2000 približali njihovim cenam. S spremembami tarifnega sistema, torej s skrajšanjem impulznega intervala v tako imenovanem lo-

kalnem prometu, skušamo slediti načelu, da mora biti cena uporabljenih telefonskih storitev odvisna od stroškov. Ti so v lokalnem prometu izredno visoki, v mednarodnem pa se, nasprotno, hitro nižajo. Pričakujemo, da se bo mednarodni telefonski promet še cenil, kar pomeni ponovno nujno podražitev domačega telefoniranja.«

**- Kako bi komentirali očitke, da postaja Telekom na podatkovnem področju čedalje večji monopolist?**

JOŽEF KAVAŠ: »Telekom Slovenije ne postaja monopolist, niti ni monopolist, kajti pri zgraditvi telefonije sodelujejo vsi gradbinci našega omrežja. Moram povedati, da se na področju telefonije že pojavljajo tuji operaterji. Tako bo po letu 2000, kar je tudi zapisano v zakonu o telekomunikacijah, omogočen dostop vsem tujim operaterjem na slovenskem področju. V tem obdobju pa Telekom Slovenije daje del svojega dohodka Pošti Slovenije.«

**- V tej zvezi naj bi Telekom Slovenije do leta 2000 potekel monopol do fiksne govorne telefonije. Kako se pripravljate na to konkurenco?**

JOŽEF KAVAŠ: »V ta namen pospešeno gradimo telefonijo po vsej Sloveniji in postopno vključujemo nove telefonske naročnike. Pri tem se nadvse dobro zavedamo, da si moramo zgraditi močno telefonsko omrežje, tako da bomo lahko normalno sodelovali z močnejšimi operaterji, ki se bodo nedvom-

poslovanja. Kakšen pa je vaš pogled v prihodnje?

JOŽEF KAVAŠ: »Kot poslovna enota Telekom Slovenije v Murski Soboti imamo za leto 1998 ambiciozne načrte. Načrtujemo porabo 888 milijonov tolarjev, kar je za naše razmere precej.

Če bomo uresničili načrtovano, se bomo še bolj približali razviti Sloveniji. Tako bi Pomurje glede razvoja telefonije dvignili na slovensko raven tako po zasedenosti telefonov na gospodinjstva, hkrati pa ne bomo ovirali razvoja naše gospodarnosti. Prav z njegovim razvojem bomo namreč najlažje dvignili

V Poslovni enoti Murska Sobota na Trgu zmage 6 so še posebno ponosni tudi na demonstracijski center. V njem predvsem poslovnim uporabnikom predstavljajo tipske rešitve za uporabo neke storitve s tehnično primerno in cenovno ugodno sestavo programske in strojne opreme. Primer takšne storitve je videokonferenca.

življenjski standard prebivalstva. Osnovna usmeritev Telekom Slovenije je, da na manj razvitih območjih naredimo sorazmerno več telefonskih priključkov.

Tako naj bi do leta 2000 v vseh slovenskih regijah preseglj gostoto 40 telefonskih priključkov na sto prebivalcev, čeprav to ni povsem primerljivo. Na primer: 23 priključkov na sto prebivalcev na območju Pomurja je sicer manj od državnega povprečja, čeprav ima telefon približno 95 od 100 gospodinjstev.«

**- Kako pa bo z mobilno telefonijo?**

JOŽEF KAVAŠ: »Storitve mobilne telefonije opravlja Mobitel, ki ponuja analogni NMT- sistem mobilne telefonije. Prav tako se vključuje v digitalno vejo mobilne telefonije GSM. Razumljivo je, da se bodo spremenili tudi strukturni deleži te telefonije, ki postaja za širši krog naročnikov čedalje zanimivejša. Moramo vedeti, da zdaj fiksna telefonija še vedno predstavlja 80 odstotkov vse telefonije.

V prihodnjih letih naj bi prišlo do zasuka, zato je nujno, da ima fiksni operater v rokah še mobilno telefonijo.

Ker smo v zadnjem času priče delitvi telekomunikacijskega trga, si bo na njem moral tudi Telekom z večinskim lastnikom, to je državo, poiskati svoj prostor!«

Eden od ključnih ciljev Telekom Slovenije je zadovoljevanje potreb njihovih uporabnikov. Zato bodo ponudili take storitve, ki jih bo zahteval trg, s čimer želijo doseči zadovoljstvo uporabnikov. Nič manjšega pomena ne pripisujejo zagotavljanju kakovosti in povečanju stopnje digitalizacije. Načrtujejo uvajanje dohodnih in tehnološko učinkovitih telekomunikacijskih storitev ter širitev obstoječih storitev, kjer bo to ekonomsko upravičeno. Prav tako bodo javnost seznanjali s poslanstvom in delom podjetja ter ustvarjali dobro delovno okolje, v katerem bodo zaposleni imeli možnost razviti in uveljaviti sposobnosti.

no vključili v ta proces. Gre vsekakor za pomembne naložbe v opremo in zaposlene. Zato bomo morali v razvoj telekomunikacijskega omrežja do leta 2000 vložiti precej več denarja kot v prejšnjih letih.

Prednostne naloge so nadaljnje posodabljanje omrežja, uvajanje novih storitev, širitev telekomunikacijskih zmogljivosti in izboljšanje kakovosti storitev. Postaviti nameravamo več novih telefonskih govorilnic in izboljšati prepustnost podatkovnega omrežja.

Ob novih telefonskih naročnikih bomo tudi zamenjali več tako imenovanih priključkov dvojčkov, zlasti pa dvignili digitalizacijo omrežja. Slednje namreč omogoča najsodobnejše storitve, zato poteka ta proces pospešeno.«

**- Kdaj pa bo zgrajen slovenski optični križ?**

JOŽEF KAVAŠ: »800 kilometrov optičnega križa, ki je najpomembnejši del slovenskega telekomunikacijskega omrežja, je v bistvu že zgrajen, kajti manjka le še nekaj soglasij na Primorskem. Tudi del optičnega križa od Maribora do Murske Sobotne je dokončan, čeprav med zadnjimi.«

### Z 888 milijoni do odločnejšega premika

**- V preteklosti ste posebno pozornost namenjali uvajanju novih tehnologij, zmanjšanju stroškov in racionalizaciji**

**- Vse to pa je nedvomno povezano s kadri. Kako ste na splošno zadovoljni s kadrovske politiko?**

JOŽEF KAVAŠ: »Pripravljamo se na reorganizacijo Telekom Slovenije, ki je v tem trenutku eno od najbolj dobičkonosnih podjetij pri nas. Računamo, da bomo leta 2000 najmočnejši na tem področju. Zato se moramo tudi kadrovske okrepiti.

V tem smislu izobražujemo naše delavce. Je pa res, da bomo na področju reorganizacije morali narediti še določene poteze, da bomo lahko kos drugim operaterjem, ki imajo glede na število telefonskih priključkov veliko manj zaposlenih. Ali se bo to uresničilo v obliki ustvarjanja hčerinskih podjetij ali kako drugače, bomo še videli.«

**- Kako pa ocenjujete perspektive Telekom Slovenije v luči interneta?**

JOŽEF KAVAŠ: »Telekom ima svoj internet, ki dobro napreduje. V okviru tega bo potrebno urediti še določene zadeve. Je pa zaenkrat na dobri poti, da nekako ustrezno poveže Slovenijo s tujino.«

MILAN JERŠE

VESTNIK













## Cerkvenjak

## So tudi tej hiški šteti dnevi?

Nasproti gasilskega doma v Cerkvenjaku v Slovenskih goricah stoji zanimiva starožitna vinogradniška hiška, ki je last kmeta Franca Kurija iz Coetinec. Prišlo nam je na ušesa, da namerava lastnik tukaj sezidati novo poslopje.

Vhod v klet sedanje hiške zapirajo lesena mrežasta vrata, ki jih v naših krajih skorajda ni več najti. Narejena so bila iz trdega akacijevega lesa in so jih naši predniki nekoč uporabljali za zračenje kleti ob vrenju mošta. Izpod kamnitega stopnišča ima ta klet glavna trdna lese-



Ta stara vinska klet stoji v Cerkvenjaku in ima lesena mrežasta vrata. Foto: F. Š.

na vhodna vrata, ki so bila včasih ob vretju mošta odprta. Mošt iz grozdja, ki ga je včasih rodila samorodna trta, je začel zelo hitro vreti. Danes, ko je z vretjem zlahnejšega mošta zaradi škropljenja in drugih vzrokov več težav kot nekoč, mrežasta vrata skorajda nimajo več svoje uporabne vrednosti. Vinogradniki namreč danes v mnogih primerih kleti celo ogrevajo ter vrata in okna zapirajo. Dobro pa bi jih bilo ohraniti kot etnološko zanimivost. F.Š.

## Kovinostrugar Feliks Rajh iz Brengove želi ohraniti etnološko bogastvo osrednjega dela Slovenskih goric

## Skladišče starin brez razstavnega prostora

Če ne bi bilo pri nas redkih posameznikov, ki se zavedajo, kako pomembno je ohraniti etnološko bogastvo našim zanamcem, potem bi bili danes že skoraj brez njega. Nešteto nekdanjih hišnih pripomočkov in kmečkih orodij je odromalo čez mejo. So pa na srečo tudi hvale vredni posamezniki, ki so zbrali starine na svojem območju in jih želijo razstaviti za širšo javnost. Takšen je tudi kovinostrugar Feliks Rajh iz Brengove pri Cerkvenjaku. Ohranil je nešteto etnološkega bogastva. Polni sta jih velika uta in hiša ob njej.

Že precej časa išče gospod Rajh v Cerkvenjaku ustrezne prostore. Želi, da bi bila zbirka na ogled turistom, ki v vedno večjem številu prihajajo tudi na to območje in še bolj bodo prihajali v prihodnje, ko



Stare kmečke stroje, orodja, sode... želi ohraniti prizadeven zbiralec za zanamce. Foto: F. Š.

bo tod mimo vodila sodobna cesta. Rešitve išče v okviru krajevne skupnosti. Za nasvete se obrača na Pokrajinski muzej Maribor in lenarško občino. Doslej je bil deležen le pohval za vztrajnost, vložil pa je že precej lastnega denarja.

V Cerkvenjaku je primerno poslopje za ureditev muzeja, a bi ga bilo potrebno odkupiti od sedanjih lastnikov. Cena je visoka in bi bila potrebna gospodu Rajhu denarna pomoč krajevne skupnosti, občine, države. Zbirka bo namreč predstavljala zgodovino tega dela Sloven-

## Reportaža

## Zgodba o Leonu in Eliši

Tole zgodbo bi lahko začeli tako: *Nekoč sta živeli dve siroti, Eliša in Leon. Bila sta sestra in brat, ki sta kot novorojenčka ostala brez mame; mama je umrla ob njenem porodu. Če ne bi bilo hitre pomoči, skrbne in prizadevne varuške in nadomestne mame, bi prav gotovo umrla tudi onudva. Skorajda vsi so dvomili, nekateri obupali - vsi razen njune nove »mame«: Preživela sta prvo kritično obdobje, rasla in se razvila v nadvse prijetnu - kužka.*

Da, Leon in Eliša sta dva psička, sicer mešančka, zelo podobna jazbečarju, toda navse pristrčna in - kakor pravijo za vse mešančke - pametna. Sedaj sta stara okrog pet mesecev in končno vsak na svojem novem domu. Leon, ki je bolj podoben jazbečarju, je postal že pravi čuvaj. Eliša pa prava majhna damica z nekoliko daljšo dlako in radovednimi očkami.

dvse težaven, mučen za vse domače in veterinarja; prvi psiček, ki ga je povrgla, je poginil, drugi in tretji sta bila Leon in Eliša, poginil pa je tudi četrti. Slabotna psica težkega poroda ni preživela. Kaj z majhnimi živalcami, ki še niso poskusile materinega mleka in bodo v nekaj urah poginile? Vsak pač nima srca, da bi pravkar rojene mladiče umoril, toda da bi preživeli brez psice, je le



Zadnji skupni posnetek brata in sestrice ter »pusi za mamico« pred odhodom na novi dom.

Začetek zgodbe je v vročih poletnih dneh, konec julija 1997, ko je njuna mama psica, že visoko breja, zbolela. Porod je bil na-

malo upanja! Domači niso vedeli, kaj in kako; pripeljali so ju na veterinarsko postajo k Nabergojevem v Moravske Toplice. Misli-

li so si, da bodo tam že vedeli, kako z njima...Toda vsa zadeva ni tako enostavna, kot si kdo predstavlja. Majhni mladiči so zelo zelo nebogljeni. Ker imajo novorojenčki že razvit čut za toploto, se takoj po rojstvu začnejo plaziti proti materinemu trebuhu in iskati mleko.

Ob rojstvu je mladičkovo telo valjaste oblike, glava pa nesorazmerno velika. Oči so zaprte, veke zraščene, prav tako tudi ušesne odprtine. Uhlji so nesorazmerno majhni. Noge so kratke in ne morejo držati telesa -- psiček se plazil. Popkovina se kmalu po porodu posuši in po nekaj dneh odpade. V prvih štirinajstih dneh življenja se mladič zaveda le samega sebe, reakcije na stike z okoljem so refleksne in prirojene. Čas mu mineva med sesanjem, iztrebljanjem in spanjem. Ko začuti lakoto, poišče sesek in refleksno začne sesati. Novorojeni mladiči imajo že dobro razvit čut voha; dobro si zapomnijo vonj seska, kar lahko povzroča težave pri hranjenju z dudjo. Refleks iztrebljanja vzbudi psica tako, da liže trebušček, spolovila in zadnjak. Psica tudi požre iztrebke



Prihod Eliše na novi dom in spoznavanje z že ostarelim Runom.



ZLATOPOROČENKA BOHANEC IZ MEKOTNJAKA - Terezija in Štefan Kramar iz Mekotnjaka v Ljutomerški občini sta se rodila 1928. leta, poročila pa sta se kot 19-letnika. Skozi življenje sta se prebijala z različnimi priložnostnimi deli. Štefan je nekaj časa delal na žagi v Cezanjevcih, leta 1965 pa se je odpravil na delo v Nemčijo, kjer je prebil devet let. Žena Terezija pa je ostala doma, vzgajala tri otroke (Danico, Marjana in Vlada) ter skrbno gospodarila na 3,5-hektarskem posestvu. Po vrnitvi iz tujine se je zaposlil v Muralesu v Ljutomeru, od koder je odšel v pokoj. Kramarjeva živi v lepi stanovanjski hiši in sta zelo družabna, zato je bilo veselo tudi ob praznovanju zlote poroke. - N.Š. fotografija: D. Tonolinjak

mladičev in tako je ležišče kljub koplci kužkov čisto. Prve dni življenja mladiči sesajo vsaki dve uri ali še pogosteje, preostali čas prepijo... Tako so zapisali stroko-



Povsem majhna in nebogljena kužka, ki še nista spregledala, je Vesna krmila z dudico.

vnjaki v brošuri Nega mladega psa (P.Zaninović, S.Stariha, ČZP Kmečki glas).

In kako sta preživela majhna kužka brez mame? Z nadomestno mamico Vesno Kastrun iz Moravskih Toplic. Med počitnicami je srednješolka Vesna pomagala pri Nabergojevih, neverjetno rada ima živali in njena soba je že dolga leta podobna majhnemu živalskemu vrtu. Sprejela je izziv: poskušala bo ohraniti pri življenju dva majhna psička. Takoj prvi dan po porodu, 30. julija, ju je odnesla domov v svojo sobo, si priskrbelo dudico, primerno mleko v prahu (najprej jima je pripravljala mleko v prahu oziroma nadomestek za mleko za majhne muce, nato nadomestek za pse). Njeno življenje se je popolnoma spremenilo. Ne-nehno je bilo potrebno bedeti nad njima, ju hraniti in brisati s toplo vlažno krpo. Ležala sta pod žarnico za ogrevanje ter nato na termofozju, v katerem je morala biti vedno topla voda. Skoraj dva meseca ju je morala tako hraniti, dan in noč. Najprej vsaki dve uri, nato se je ta čas podaljševal. In preživela sta. Kakšni so bili občutki, ko sta spregledala, ko sta začela stopicljati in raziskovati sobo, ko sta se preselila v kotlovnico, uspičila prvo pobalinstvo. To vesta samo Vesna pa tudi babica Helena, ki je potem, ko sta že začela sama jesti, prevzela večino skrbi zanju.

Vesna jima je najprej izbrala ime Oxi in Negra, potem si je premislila in jima naslednji dan dala novi imeni: Leon in Eliša. Postala sta ljubljena vseh domačih, poznala ju je vsa ulica. Toda morala bosta od hiše. Vesna se ni in ni mogla odločiti. Bila sta na neki način njena otroka. Ni ji ustrežal ne ta in ne on interesent za kužke. Potem pa so se stvari začele reševati kar same kužka sta ostala skorajda v krogu družine - Leon bo najverjetneje ostal doma, Eliša pa je postala glavna zvezda in scarkljanka na domačiji v Sodiščinih.

BBP

KVARTET HORIZONT IZ LIPOVEC - Na harmoniko igra Boštjan Pozderc, v trobento piha Damjan Horvat, na bas kitarru brenka Damjan Zver, kitarist pa je Boštjan Zver. Vsi člani kvarteta Horizont so obiskovali glasbeno šolo. V začetku so igrali na družinskih praznikih in piknikih, danes pa že igrajo na veseliceh in gostijah in - kar gre pohvaliti - tudi na dobrodelnih prireditvah. Vsi so tudi pevci, vendar najpogosteje pojeta v duetu Damjan in Boštjan Zver. So univerzalni ansambel, saj radi »urežajo«

slovensko narodno-zabavno glasbo, hrvaške »šlagerje« in tudi angleške in nemške melodije jim niso tuje. Dobro je, da imajo med seboj tudi glasbenika - humorista. To je Damjan Zver. Glasbeniki iz Lipovec so že gostovali v tujini, v letu 1998 pa bodo predvidoma odšli igrati našim izseljencem v Kanado. Dotlej bodo, vsaj tako upajo, ansambel obogatili s klarinetistom in dobro pevko. - Fotografija: J. Žerdin





**Beltinčan Jožef Lebar je župnik fare svetega Antona v Slovenskih goricah, ki bo 17. januarja počastila svojega patrona**

## Poklon zavetniku živine

Odkar se ubadajo naši ljudje z živinorejo, imajo skrbi z zdravjem domačih živali. Kravica, ki je bila dobra mlekarica, je bila nekoč in ponekod je še danes pravo družinsko bogastvo. Z mlekom je bilo mogoče nasiti številno otročad. Naše stare mame so kuhale odlično mlečno kašo, močnik, smetanovo juho ... In nekoč so bile družine v naših krajih številne. Več kot deset otrok v družini ni bila nobena redkost. In skorajda ni bilo hiše, iz katere ne bi odšel 17. januarja v domačo cerkev vsaj en družinski član. Tega dne goduje sv. Anton Puščavnik in njega si je izbralo ljudstvo za zavetnika živine. In ponekod po svetu ga imajo še za zavetnika vitezov, mesarjev, svinjskih pastirjev, tkalcev, slaščičarjev, grobarjev, pletarjev ...

Slovesno bo 17. januarja tudi v fari sv. Antona (Cerkvenjak v Slovenskih goricah). Tamkajšnji župnik gospod Jožef Lebar, doma iz Beltincev v Prekmurju, pri Antonu služi že 37 let. Povedal nam je, da se na praznik njihovega zaščitnika zbere v cerkvi veliko ljudi od blizu in daleč, predvsem starejših.

Naslednjo nedeljo, ko praznovanje ponovijo, pa pridejo mlajši. Verniki v cerkvi molijo za zdravje živine, potem pa se razkropijo po vasi, si ogledujejo zalogo »kramarjev« in tu in tam kaj kupijo za domače.

Gospod Lebar nam je povedal, da je še pred kakimi petdesetimi leti prinašalo tukajšnje prebivalstvo v cerkev na dan sv. Antona prekajene krače in klobase. Zbrane dobrote so prodajali cerkveni ključarji faranom na cvetno nedeljo. Izku-

piček so porabili za potrebe cerkve. Danes tega običaja ni več. V tej cerkvi namenjajo v današnjih časih posebno zahvalo dobri letini. Vsako jesen okrasijo prižnico in glavni oltar z grozdem, kostanji, bučami, koruzo, jabolki, hruškami in žitnim klasjem. Sogovornik nam je ponosno povedal, da je dal cerkev v času svojega službovanja že dvakrat obnoviti. Svetišče je poznogotsko, brez opaznejših baročnih dodatkov. Odlikuje se po kamnoseških okraskih. Ob zadnji obnovi pa so odkrili tudi del freske, ki spominja na prvobitni videz svetišča. To se je zgodilo, ko so v severno steno vzdali okni, ki jih prej tukaj ni bilo. In takrat so ugotovili, da so s tem uničili veliko prvobitno slikarstvo, ki je krasila severni zid. Severne stene v gotških cerkvah so bile



namreč ob nastanku brez oken. Posebnost tega sakralnega poslopja sta tudi kamnita grba, ki sta vzdana nad vhodnimi vrati.

Nad vhodnimi vrati v cerkvenjaško cerkev sta vzdana zanimiva kamnita grba.

Verjetno sta spomin na plemenita dobrotnika, ki sta največ pomagala pri gradnji cerkve.

O sv. Antonu je potrebno še zapisati, da je oče menihov in puščavnikov. Bil je Egipčan in se je z dvajsetimi leti umaknil v puščavo, kjer je v razmišljanju prebil skoraj sto let. Bil je človek, ki mu življenje ni prizanašalo s skušnjavami pa tudi z »nečistostmi«. To naj bi ponazarjal prašič, ki je skoraj na vseh podobah tega pogumnega svetnika. Na nobeni podobi ne manjka zvonček na palci. Z njim naj bi odganjal zle duhove, ki so ga skušali. Ljudstvo pa si podobo prašička razlaga drugače. Preprosto sodi, da je svetnik pač zavetnik prašičev.

Zapisal in fotografiral: FRANČEK ŠTEFANEC



Župnik gospod Jožef Lebar nam je prijazno pokazal svetišče, kjer je na glavnem oltarju sv. Anton Puščavnik.

## Skoraj neverjetna zgodba

# Osem let v hišnem »priporu«

**V Radmoščih živi ženska, ki osem let ni mogla iz nadstropja hiše, ker ni bilo ustreznih stopnic!**

Pred osmimi leti, ko se je Marija Fajfar vrnila z zdravljenja v bolnišnici, se je zanj zunanji svet tako rekoč zaprl, saj so stopnice, ki vodijo v nadstropje stanovanja, tako dotrajale, da ne bi zdržale njene teže; bile pa so tudi ozke.

76-letna Marija živi z leto dni mlajšim možem Jakobom, ki je prav tako kot ona invalid. Center za socialno delo jima je ponudil enkratno denarno pomoč, podvzela pa se je tudi območna organizacija Rdečega križa Gornja Radgona in poskrbela za nove stopnice. Sekretar Andrej Fišinger je povedal, da so kupili material v vrednosti 110.000 tolarjev, Franc Tomažič pa je zastoj izdelal nove stopnice. In potem je napočil težko pričakovani trenutek, ko se je Marija Fajfar podala (prvič po osmih letih hišnega »pripora«) po stopnicah navzdol. Opirala se je na ograjo in palico, spremljal pa jo je mož.

Fajfarjevima se je rodilo deset otrok, od katerih jih živi osem. Razkrila sta nam bolečino: otro-



Mariji Fajfar iz Radmošč (kraj, kjer se je rodil dr. Anton Trstenjak) ni treba več čemeti v sobi, saj vodijo v nadstropje nove stopnice. - Foto: L. Kr.

ci ju obiskujejo bolj poredko. Najpogosteje ju obiščeta sin Vinko in vnuk Miran in jima vsaj malo pomagata. Kaj pa drugi? Od pred kratkim ju tedensko enkrat obišče negovalka.

Marsikje žive ljudje v stiski in tega ne opazimo. Fajfarjeva je odkrila upokojena profesorica

Cilka Dimec Žerdin, opisala njuno življenjske razmere in pismo poslala centru za socialno delo. Stekla je že omenjena akcija za stopnice, finančno pomoč in negovalko. Zdaj si prizadevajo, da bi v njuno hišico napeljali še vodovod.

Gotovo se bo kateri od bralcev vprašal, zakaj nista bolje poskrbela zase, ko sta bila še mlajša. Kako naj bi, ko pa je bil v službi samo Jakob, medtem ko je Marija morala skrbeti za otroke. Ti pa so, brž ko so končali osnovno šolo, začeli odhajati z doma in so si ustvarili družinska gnezda drugje.

»Mati lahko preživi deset otrok, otroci pa ne niti ene matere.« je žal resnica, ki jo je povedal Franci Klemenčič s Centra za socialno delo v Gornji Radgoni. Ta ustanova je tudi poslala pismo Fajfarjevim otrokom, v katerem jih je opozorila na dolžnost vzdrževanja onemoglih staršev. Marija in Jakob sta sicer prepričana, da bi otroci pomagali, a kaj ko so tudi sami v težkem gmotnem stanju, saj so brez služb. L. KRAMBERGER

**Muzej na Stari Gori je za »poštene obiskovalce«**

## Ustrežljiv muzejski čuvaj Karl Lovrec

V poslopju nekdanje osnovne šole na Stari Gori blizu Sv. Jurija ob Ščavnici so uredili prizadevni krajan precej obsežno muzejsko zbirko, ki jo še vedno dopolnjujejo. Turisti, ki obiščejo to območje, si lahko ogledajo muzej, bližnjo baročno cerkev in mlin na veter, ki je edinstven na Slovenskem. Vse to vam razkaže nekdanji šolski hišnik.

Razstavljeno pohištvo, okrasni in predvsem etnološki predmeti so razvrščeni po skupinah. Obiskovalec lahko vidi pohištvo, ki je bilo nekoč v ponos bogatejši kmečki družini. Na ogled so lončevina za vsakdanjo rabo v kmečkih gospodinjstvih ter različna orodja in naprave, brez katerih bi si bilo nekoč težko zamisliti vsakdanje življenje na podeželju.

V enem od nekdanjih šolskih razredov so postavljena na ogled stara orodja mizarjev, kolarjev, tesarjev, krovcev in drugih obrtnikov. Razstavljeni so prvobitni kmečki strojčki in stroji, kočije in vozovi.

Muzejski čuvaj gospod Lovrec podrobno opiše obiskovalcem vsako napravo, pripomoček, orodje minulih časov. Pohvaliti je potrebno njegovo prizadevnost in skrb vseh, ki so za zbirko darovali predmete, jih zbrali in razstavili. Drugo vprašanje pa je varnost zbirke, ki je urejena tako rekoč le za »poštene« obiskovalce. Žal pa je v današnjem času preveč »zbiralcev«, ki takšno priložnost izkori-



Muzejski čuvaj na Stari Gori Karl Lovrec nam je pokazal sobo z zanimivim pohištvom. Stara pipa, knjige ... pa so nezavarovano razvrščene po mizi.

stijo v osebne namene. In še bolj kot Slovenci zbirajo v teh časih starine tujci. Toda v tem primeru gre za krajo, za kaznivo dejanje.

Čuvaj nam je o tem povedal, da je pred dnevi nekdo vzel s police in skrivaj odnesel kovinsko napravo, ki je nekoč rabila v bližnji cerkvi za ugašanje sveč. Gre za dokaj redek in star pripomoček. In tako se bo dogajalo, da bodo predmeti počasi izginjali, kot se to rado dogaja tudi drugje, kjer so na ogled podobno urejene zbirke. Čuvaj ne more opazovati vseh obiskovalcev in jim hkrati opisovati zbirke in predmetov v njej. Predvsem je v zadregi, ko pride na ogled večja skupina, recimo po 50 izletnikov.

Kaj storiti? V primerni oddaljenosti bo potrebno namestiti vsaj vrvi, ki bodo obiskovalcem onemogočile dostop do eksponatov. Še bolje bi bilo, če bi imeli ustrezne s steklom zavarovane vitrine.

Zapisal in fotografiral: F. Štefanec



UDOMAČEN JEŽEK - 14-letni Bojan Zadavec iz Lipe je velik ljubitelj živali, saj ima doma zajce, ribe v akvariju, muco in od pred kratkim - ježa! Tega je (še preden je zapadel stega) odkril na domačem dvoriču, potem pa mu je prinašal hrano. Ščasoma sta se prijateljela in sedaj se ježek že da ujeti, ljubkovati ... kot mačka. Tu in tam ga sicer vzame v roke in prinese v hišo, v glavnem pa je jež v svoji luknji v kopici slame. Lačen seveda ni, ker mu tja prinaša hrano. Fant upa, da bo bodičar dobro prezimil, na pomlad pa si bo že sam našel hrano. - Fotografija: J. Žerdin





## Hi volivci, hi volivci, hi hi hi

Jože Toplak, radenski župan, se je na štefanovo vozil naokoli na koleslju, ob njem sta sedela prečastita, kopalški mir pa je plemenitila pleh banda, ki je capljala za njimi. Zaenkrat še ni znano, ali sta praznovanje štefanovega v gasiškem domu odobrila strankina šefa Janezek in Lujzek news.

## Lujzekova resnica

Lojze Peterle je v prednovoletnem času razglašal, da je resnica samo ena (njegova news).

## Varčevalni ukrepi

Poštena vlada bo v novem letu pošteno odrija svoje državljane news. KARIKATURA BUZETI



## Piskrček

Janez Drnovšek je na prednovoletnem sprejemu za novinarje delil piskrčke z natisnjenimi citati iz njegovih intervjujev v Delu: »Nismo v slepi ulici. Nič nismo zamudili. Dobro živce imamo.« (Ob jutranji kavici naj bi si torej sedma sila vsak dan ponovila recept za objektivno poročanje news).



## Več poštenja

Marjan Podobnik si je z bratcem zaželel več poštenja (predvsem v lastni stranki news).

## Tragični lepotec

Mar ni najbolj tragična oseba grške mitologije ravno Narcis? Nič kaj boljše se ne godi predsedniku združene liste Borutu Pahorju, ki zazrt v Evropo v domače politične loge kliče: sodelujmo! (Zazrt se je v ljubljanski ribnik news.)

## Pomurec Pomurcu sosed



KARIKATURA BUZETI

## Soboški ognjemet

V Soboti je oblast pripravila novoletno rajanje do jutranjih ur. (Nikoli ne veš, kako dolgo boš župan news.)

KARIKATURA BUZETI



## Naj... Pomurec

Milan Kučan je tudi v preteklem letu postal naj Pomurec. Menda so si prleški politiki oddahnili, saj bi bili ob zmagi žlahtne prleške krvi v zadregi, kako sprejeti naziv naj... Pomurec, saj so najnovejši poskusi dokazali, da z mutiranjem Prleka dobiš samo Prleka news.



## Med svetnikom in direktorjem

Direktor soboške bolnišnice, dr. Korošec, se že pripravlja na prisilno upravo. Namesto da bi šel po zavarovalniško danilce za finančno skrahirano bolnišnico, se je raje odpravil na prvo sejo državnega sveta. (Najprej je poskrbel zase news.)

## Nebo nad Lotmerkrom

Ob polnočnem novoletnem nagovoru ljutomerskega župana se je razžarilo nebo. Menda so se nekateri počutili kot v Wendersovem filmu Nebo nad Berlinom. Po »angelskem« šepetu je ostalo mestno središče pokozlano news.



12. 1. 1998 bo otvoritev diskontne prodajalne z obutvijo DETELJICA v BTC-ju v Murški Soboti. Razstavljenih bo prek 3.000 parov obutve po izredno ugodnih cenah.

# Igrajmo se rime

Mama se mojega obraza dotika,  
kot luna na nebu se  
njen nasmeh svetlika.  
Mama, objemi me, pa pika,  
objemi me kakor zvezda velika!  
(Tamara)

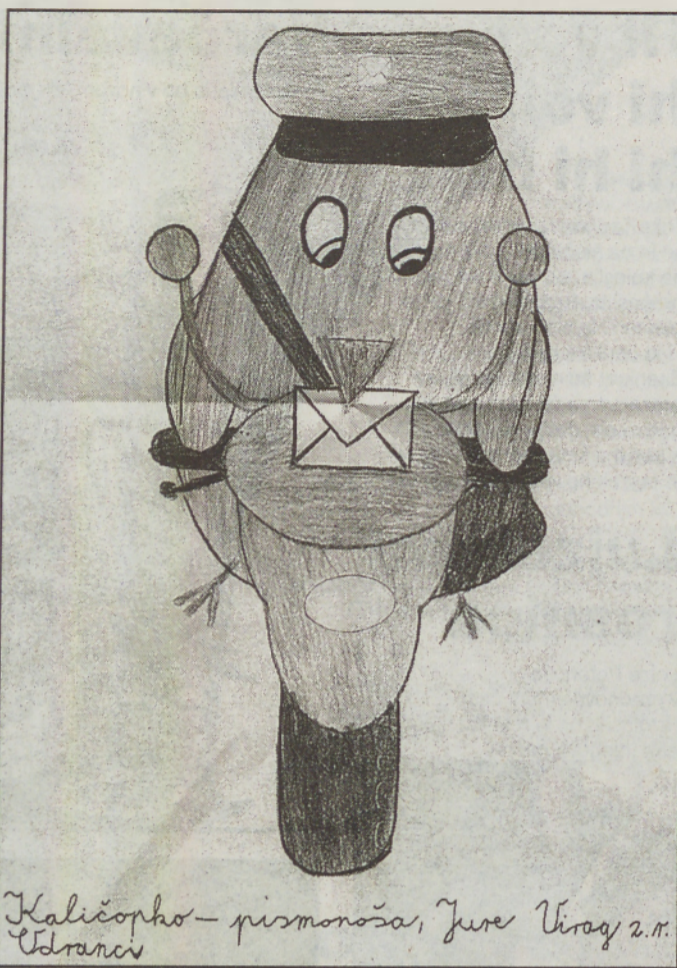
\*\*\*

Moja mama se pajkov ne dotika,  
čeprav lučka na steni svetlika.  
Oče je rekel: »Šel boš, pa pika!«  
Moja zajklja pa je zelo velika.  
(Renato)

\*\*\*

Ko se me lunin sin dotika,  
mi svetla zvezda mežika.  
Bila je majhna pika,  
sedaj postala je velika.  
(Andrej)

UČENCI 4. razreda  
Dvojezična OŠ Prosenjakovci



Kaličopho - pismonoša, Jure Uršag 2. r.  
Učenci

# VESTNIK

## Strah na nočnem potepu Moja najljubša žival

Bila je že trda tema, ko smo končno podkurili vlažno vejevje. Posekli smo na tla poleg ognja, se pogovarjali in peli. Pekli smo tudi krompir in kruh.

Bilo je tako lepo, da nismo opazili, ko se je skupina sošolcev odpravila na bližnje pokopališče. Skupaj z razredničarko Marijo in učiteljico Zorico smo pripravili načrt. Šli smo za njimi, se skrili v grmovje in prežali, kdaj bodo prišli mimo. Po dolgem času so se naposled prikazali.

Ko so se nam dovolj približali, smo vsi kriče planili iz skrivališča. Popadali smo drug po drugem in se nato z veliko težavo spravili iz občestnega jarka. Nekateri so se tako prestrašili, da so še nekaj časa trepetali. Nato smo se skupaj smeje odpravili nazaj.

Čeprav se je na Hodošu, kjer smo imeli naravoslovna dneva, zgodilo še mnogo zanimivega, se mi je ta dogodek najbolj vtisnil v spomin. Še vedno se ob misli na prestrašene obraze sošolcev počuteno nasmejim.

JANA PODOJSTERŠEK, 8. b, OŠ III M. Sobota

Moja najljubša žival je naš muc. Ime mu je Tom. Je črne barve. Zelo rad se igra, še najrajši pa me grize za noge. Zelo rad je, zato je okrogel kot žoga. Ko je sit, se zvije v klobčič in prede.

ANJA FERLIN, 2. raz.  
OŠ Razkrižje



PRAZNOVALI SMO

M.A. SOBOČAN SANDRA

## Snežak Imamo se radi

Pada, pada beli sneg,  
že pobellil ves je breg.  
Mi, otroci, se veselimo  
in snežaka naredimo.  
Snežak na bregu že stoji,  
na njem velike so oči,  
nos ima dolg in debel,  
šal pa širok in preperel.

MAJA HALEC, 4. raz.  
OŠ Bogojinca

Smo zelo srečna družina. To je največje bogastvo. Člani naše družine smo mama, ata, sestra Jana in jaz. Pri nas živi tudi babica. Najlepše je, ko smo vsi doma. Takrat se veliko pogovarjamo. Starši naju imajo s sestro zelo radi. Tudi midva imava rada njiju. Prav tako se dobro razumemo in imamo radi babico. Zdaj,

ko so dolgi zimski večeri, vsi skupaj sedimo na kavču, gledamo televizijo, se pogovarjamo in se igramo razne igre. S sestro sva najboljša prijatelja. Drug drugemu vse zaupava. Že sedaj se bojim dneva, ko bo sestra odšla študirat. Zelo jo bom pogrešal.

Zelo lepo je živeti v družini, kjer se vsi dobro razumemo in se imamo radi. Upam, da bo tako še dolgo.

LEON ROGAN, 4. raz.  
OŠ Sv. Jurij

## Če bi bil gospod Bean

Dandanes že samo beseda gošpod pomeni nekaj velikega. Če pa bi bil jaz gospod Bean, bi bil najpametnejši in najneumnejši.

V vlogi Bena bi uspičil marsikatero neumno šalo, da bi se mi vsi smejali. Zjutraj bi si umil zobe s pasto za čevlje, namesto vodice pa bi se poškopril s sprejem za semiš. Verjetno bi se vsi na ulici ozirali za menoj, tako bi »dišal«. Pri kosilu bi si naročil biftek in ga jedel tako slastno, da bi vsi gostje pobegnili iz restavracije. Poleg tega bi v kozarec z mineralno vodo namočil svojo zobno protezo, da bi si splaknil ostanke hrane. Na koncu bi pojedel cvetje v vazi in spil vodo iz nje. Nato bi se zapeljal na parkirišče in parkiral svojega rdečega fička med mercedesi.

Nosil bi hlače brez hlačnic in suknjič brez rokavov. Verjetno bi mi bilo malce mrzlo, toda vseeno bi bil najpametnejši. Vključil bi likalnik in si pogrel svoja oblačila,

medtem pa bi šel malo počivat. »Le kdo neki je zanelil ogenj,« bi vprašal, ko bi vstal in bi bilo okrog moje hiše polno gasilcev. Meni nič tebi nič bi se usedel v avto in se odpeljal v mesto. Vsi šoferji bi mi dali prednost, se mi izmikali in hupali, mi mahali s sredincem in vzklikali vse mogoče psovke. Peljal bi se namreč v nasprotni smeri po enosmerni cesti. Če bi me povabil na obisk predsednik Clinton,

bi mu namesto rož prinesel prižano bombo. Od veselja bi vsi pobegnili ter zagnali velik vik in krik.

Bil bi pa verjetno najboljši zdravnik na svetu. Vedno slišim da ljudem primanjkuje železa. Nič lažjega. Predlagal bi operacijo želodca, v katerega bi vložil lepo število škarjic in skalpelov.

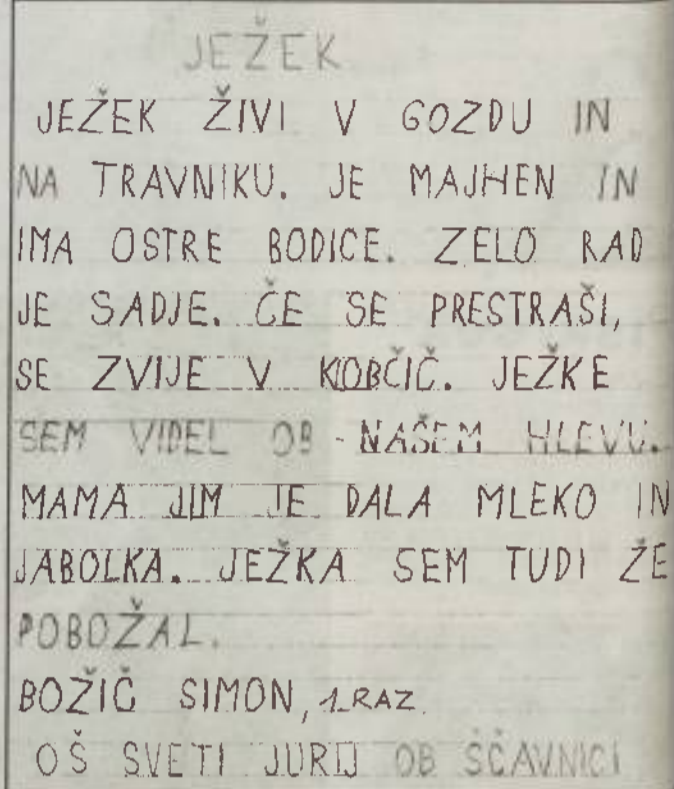
Bil bi torej najpametnejši in najneumnejši gospod Bean. V njegovi vlogi bi marsikatero slabo razploženje spremeni v smeh.

MIHAEL PEČIČ, 6. b  
OŠ II M. Sobota

## Vem, da ...

Vem, da sem...  
Toda včasih se mi zdi,  
kot da me ni,  
kot da sploh ne obstajam  
in vedno znova odhajam  
v nebesne višine,  
polne stijoče modrine,  
ki me slepi ...

NATALIJA PERŠAK  
RADENCI



## Kako bi porabil milijardo tolarjev?

Popoldne sem gledal televizijo. Na programu je bilo zrebanje loterije. Glavni dobitnik je bil milijarda tolarjev. Zmagovalna številka se je ujela z mojo srečko. Stekel sem k mami in očetu ter jima povedal veselo novico. Onadva sta takoj omedlela. Jaz pa sem začel naštevati stvari, katere bi rad kupil: avto na daljinsko upravljanje, lego kocke, novo mizo, pohištvo za sobo, pravi avto ... Želje so postajale vedno večje.

Milijarda tolarjev. Veliko denarja. Ker smo bili doma v velikem mestu, sem hitro stekel v največjo trgovino. V velik voziček sem začel zlagati igrače, knjige, obleke ... Kupljene stvari so mi

morali peljati domov s kamionom. Nato sem začel razmišljati, kaj bom z vsem tem, saj marsičesa nisem potreboval. Poklical sem svoje sošolce in prijatelje in stvari smo si razdelili med seboj.

KLEMEN POKRIVAČ, 4. c  
OŠ Gornja Radgona

## Kako se je končalo moje življenje

Nekoč sem šla v gozd. Videla sem ubogega zajca. Zaklicala sem: »Zajček, kam pa greš?« Zajec je v trenutku izginil. Žalostna sem šla naprej. Srečala sem srno, ki je ležala pod grmom. »Kaj pa delaš?« sem jo vprašala. Srna je odgovorila: »Žalostna sem, ker ne najdem nič hrane. Šla sem dalje in zaslišala nekakšen hrup. Bila sem blizu brloga. Naenkrat je prišel ven medved in me požrl. Tako se je končalo moje življenje.

JASNA MERKLIN, 2. a, OŠ Grad



RAZVESELILA SEM DEDKA IN BABICO

TIJA KUHAR  
VRTEC  
PUČONCI

## Ali veste?

(Pokrovitelj nagradnega kviza je Knjižgama in papirnica DOBRA KNJIGA M. Sobota; nagrade pošljamo po pošti)

Na vprašanje št. 16 (Kako se reče kapi, ki jo nosi Miklavž?) smo prejeli le nekaj pravih odgovorov, čeprav bi lahko to »prepisali« iz našega reportažnega zapisa o miklavževanju. No, mogoče ste te dni predvsem praznovali in ni bilo časa za reševanje kvizov. Naša nagradenka pa je tokrat PETRA GYER-GYEK iz Černelavec (Travniska 15). Čestitamo!

### KUPON št. 18 - ALI VESTE?

Ali veste, zakaj je 26. decembra državni praznik? Odgovore pričakujemo najpozneje do 14. januarja na naslov: Podjetje za informiranje, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 M. Sobota. Priložite (zalepite na dopisnico) tudi kupon, če želite sodelovati pri zrebanju za knjižno nagrado.



Riše in piše: Peternejl

















*Delo, ljubezen in trpljenje  
bilo tvoje je življenje.  
Ostali so sledovi tvojih pridnih rok,  
katere cenil bo še pozni rod.  
Nam ostajata praznina in velika  
bolečina.*

#### ZAHVALA

V 71. letu nas je zapustila draga žena, mama, tašča, babica prababica, sestra in strina

### Pavla Pozvek

iz Dolnjih Slavec 155

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih pomagali, izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče, in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Lepa hvala g. duhovniku Erniši in gospe duhovnici Prosičevi za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!  
*Zalujoči najdražji*



*Kako je prazen dom, dvorišče,  
naše oko zaman te išče.  
Ni več tvojega smehljaja,  
le trud in delo tvojih rok  
za vedno nam ostaja.*

#### ZAHVALA

V 46. letu nas je prerano zapustil naš dragi mož, oče, brat, sin, zet in stric

### Štefan Repič

iz Žitkovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali vence, cvetje, sveče, za sveto mašo in mrliško vežico. Iskrena hvala gospodu župniku za pogrebni obred in gospodu Francu Hacku za odpete žalostinke. Zahvaljujemo se tudi osebju internega oddelka iz Rakičana za skrb in nego ob njegovem zdravljenju. Hvala tudi članom gasilskega društva iz Žitkovec, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!  
*Zalujoči vsi, ki smo ga imeli radi!*



*Solza, žalost, bolečina  
te zbudila ni,  
a ostala je praznina,  
ki hudo boli.*

#### ZAHVALA

V globoki žalosti sporočamo, da je v 79. letu za vedno odšel od nas dragi oče, stari oče, stric, bratranec, svak, sošed in sorodnik

### Vilijem Mihalič

iz Gornjih Slavec

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste ga v velikem številu pospremili na zadnji poti ter darovali vence, cvetje in sveče. Posebej hvala Binkoštni cerkvi iz Nuskove, gospodu Ovčku in pevcem za odpete žalostinke. Hvala tudi dr. Neratu, patronažnim sestram in medicinski sestri Felkarjevi za nesebično pomoč. Hvala internemu oddelku bolnišnice v M. Soboti in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!  
*Zalujoči vsi, ki smo te imeli neizmerno radi in te pogrešamo*



*Vse odhaja, kakor tiha reka,  
le spomini spremljajo človeka.*

#### ZAHVALA

V 79. letu nas je za vedno zapustil dragi oče, brat, dedek in pradedek

### Franc Kermek

iz Šprinca 25

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so nam ob tej boleči izgubi izrekli sožalje, darovali vence, cvetje in darove za svete maše ter dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala domačemu župniku g. Marijanu Roli in duhovniku Andreju Lampretu za pogrebni obred, ministrantom, pevcem razkriškega cerkvenega zbora za odpete žalne pesmi, godbeniku za odigrano Tišino in g. Stanku Ivanušiču za poslovilne besede.

*Zalujoči hčerki Anka in Danica z družinama*



*In čudno tuj postaja svet  
in tiho mre poslednja nada,  
ko navsezadnje se zaveš,  
da smrtna senca nate pada.*

#### ZAHVALA

Po težki bolezni nas je v 60. letu zapustil naš najdražji

### Aleksander Filo

iz Ivanovec 40

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani.

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli ustno ali pisno sožalje, darovali cvetje, sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornikom g. patru Donatu, g. Mekicarju in g. Ernestu za odigrano Tišino.

Hvala Veletrgovini Potrošnik, Prekmurskemu hramu, Muri AIKS in pogrebništvu Banfi.  
*Z bolečino v srcu - njegovi najdražji*



*Oh zakaj, zakaj si moral  
nam umreti,  
ko pa s teboj je bilo  
tako lepo živeti.*

#### ZAHVALA

V 46. letu je tragično umrl

### Janez Kodila

iz Ledavske ulice 39, iz Černelavec

Ob hudi izgubi dragega moža, sina, brata, zeta, svaka in strica se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali vence, šopke, sveče, v dobrodelne namene in ga pospremili na zadnji poti. Posebej hvala zdravniku Leonu Langu za vso pomoč, g. duhovniku Leonu Novaku, pevcem, govornikom, vsem gasilcem, sodelavcem Tovarne Mura - moška oblačila in ženska oblačila - 312. brigadi, sindikatu in celotnemu kolektivu.

Hvala pogrebništvu Banfi in gospodu za odigrano Tišino.  
*Vsi tvoji, ki smo te imeli zelo radi*

Mnogo prezgodaj si nas zapustil, dragi kolega in prijatelj

### dr. stom. Stanko Dominko

specialist stomatološke protetike  
iz Murske Sobotne

Hvala ti za pristno prijateljstvo in nadvse kolegialne odnose.  
Pogrešali Te bomo.

S spoštovanjem in lepimi spomini nate

Murska Sobota, 3. januarja 1998

*Tonči, Evgen in Slava*

Prezgodaj nas je zapustil

### Stanko Dominko

dr. stom., specialist stom. protetike

Spoštovanega kolega in dobrega prijatelja  
bomo ohranili v lepem spominu!

*Zobozdravniki zasebniki Pomurja*



*Povsod menim, da jo  
vidim, da se ljubko mi  
kot nekdaj smeji, povsod  
roko po nji stegam, a nje  
ni več tu ni.*

#### V SPOMIN

naši najdražji

### Metki

6. januarja mineva 13 let od takrat, odkar Te ni več med nami. Naš dom je prazen, žalost in bolečina neizmerni, a v mislih si vedno z nami.

*V žalosti vsi Tvoji*



*Kako je hiša prazna,  
odkar tebe v njej več ni,  
prej bila prijazna,  
zdaj otožna se nam zdi.  
Tvoj večni grob rože zdaj krasijo  
in sveče tebi v spomin gorijo.*

#### V SPOMIN

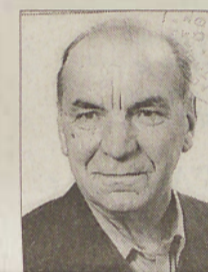
9. januarja mineva leto žalosti od takrat, ko nas je mnogo prerano zapustil naš dragi edini sin

### Silvo Škerlak

iz Dolenec

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

*Zalujoči: mama in ata*



*Solza, žalost te zbudila ni,  
a ostala je praznina, ki hudo boli.*

#### V SPOMIN

10. januarja 1998 bo minilo eno leto žalosti, odkar te ni več med nami, a v naših srcih še živiš, dragi oče

### Karel Bokan

iz Dolnjih Slavec 32

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu in mu prinašate cvetje in prižigate svečke.

*Njegovi najdražji*



*Teško je pozabiti človeka,  
ki ti je bil drag;  
še težje je, izgubiti ga za vedno,  
a najtežje je, naučiti se  
živeti brez njega.*

#### V SPOMIN

4. januarja je minilo leto žalosti, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče in dedek

### Jožef Zver

iz Lipe 42

Hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu, mu prižigate sveče in prinašate cvetje.

*Zalujoči vsi njegovi*



*Teško je pozabiti človeka,  
ki ti je drag,  
še težje je izgubiti ga za vedno,  
a vendar je najtežje,  
naučiti se živeti brez njega.*

#### V SPOMIN

6. januarja je minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedi in brat

### Jožef Horvat

iz Martjanec 3

Hvala vsem, ki ste ohranili lep spomin nanj in tiho ter z dobro mislijo obstojite ob njegovem grobu.

*Vsi njegovi*





# AXcija!

AVTOCIT d.o.o.  
Murska Sobota, 069/21-630  
JEKLOTEHNA-AVTOHISA RC d.o.o.  
Maribor, 062/225-202, 224-112  
AVTO PLUS  
Maribor, 062/307-706  
AVTO ŠVARC  
Ptuj, 062/772-796

Izjemna priložnost.  
Kreditiramo vam nakup novega AX-a.  
Plačevali boste le 666 SIT na dan  
oz. samo 19.999 SIT mesečno,  
odločite pa se lahko za  
3-letno (kredit 585.100 SIT) ali  
5-letno (kredit 830.100 SIT)  
odplačevanje.

Nov AX že za 7 DEM na dan.

Bank Austria



CITROËN

Avto, ki vam zleze pod kožo

www.citroen.si

BODITE PODJETNI,  
POSTANITE USPEŠNI!  
*oglašujte v*

AVTOLIČARSTVO POTRIBIN  
Moščanci 32a, tel.: 51 477

VESTNIK

ADOLF  
ŽUPANEC

Knjigovezništvo in okvirjanje slik  
Trstenjakova 35, Murska Sobota, tel.: 069 28 270

**servis Trajbar** CANKOVA

knjigovodske storitve za podjetnike, društva, klube ...  
Informacije po telefonu: (069) 31 633 od 8.00 do 15.00. Tel./faks: (069) 40 373 in 40 099

MLIN KOLOMAN POJBIČ  
G. Petrovci 31, tel.: 56 024

ajdova kaša - 300 sit/kg  
ajdova moka - 250 sit/kg  
prosenka kaša - 200 sit/kg  
koruzni zdrob - 80 sit/kg

## ZAVESE \* KARNISE \* POSTELJNA IN NAMIZNA KONFEKCIJA

**PINK**

Jože Šterman  
Prešernova 32  
9000 Murska Sobota  
tel./ faks:  
069 22 690

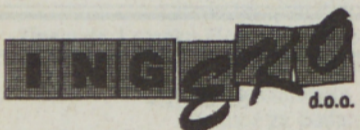


PRIDEMO  
NA DOM!

POKLIČITE  
NAS!

Bogata ponudba ZAVES IN DEKORACIJ domačih in tujih izdelovalcev.  
Na voljo so vse vrste KARNIS, ki jih na željo VGRADIMO.  
Velika izbira POSTELJNEGA PERILA IN NAMIZNIH PRTOV vseh dimenzij.  
OPREMA GOSTINSKIH LOKALOV: NAMIZNI PRTI, ZAVESE, DEKORACIJE.

OB NAKUPU ZAVES V JANUARJU IN FEBRUARJU 10 % POPUSTA!



Ekološki inženiring in trgovina

V središču mesta v Slovenski ulici 25 v Murski Soboti dajemo v najem poslovni prostor površine 45 m<sup>2</sup>, vseljiv takoj.

Informacije Ingeko, d. o. o., Slovenska ulica 25, Murska Sobota, tel. 31 680.

## MALE OGLASE

ZA VESTNIK  
IN  
MURSKI VAL  
LAHKO  
NAROČITE  
PO  
TELEFONU  
št. 31 998  
VSAK  
DELAVNIK  
OD 8.  
DO 14. URE.

## DAEWOO MOTOR Flamin MS d.o.o.

prodaja vozil in rezervnih delov, leasing, servis  
Industrijska 1, M. Sobota, tel.: (069) 36 600, faks: (069) 36 610



LANOS SE CENEJŠI  
ZA 1000 DEM

VABIMO VAS NA TESTNE VOŽNJE IN NAKUP  
SALONSKIH VOZIL PO UGODNIH CENAH!  
Pooblaščen prodajalca:  
Avtoservis HIMELRAJK, Kapelska 21, Radenci;  
tel & faks: 069 65 517; GSM 041 686 117  
DAEWOO FUTURA SYSTEM, Štročja vas 11,  
pri Ljutomeru, tel.: 069 84 347



## REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA OBRAMBO UPRAVA RS ZA ZAŠČITO IN REŠEVANJE

### OBVESTILO

1. januarja 1998 so začeli veljati NOVI ZNAKI ZA ALARMIRANJE OB NEVARNOSTI NARAVNIH IN DRUGIH NESREČ.

Grafični prikaz znakov za alarmiranje - plakat z navodili za ravnanje prebivalcev mora biti izobešen na vidnem mestu v vseh večstanovanjskih stavbah, javnih objektih in prostorih, kjer se zbira večje število ljudi, ter v poslovnih objektih in prostorih.

Plakat lahko kupite v vseh boljše založenih knjigarnah in papirnicah po Sloveniji

### ZNAKI ZA ALARMIRANJE OB NEVARNOSTI NARAVNIH IN DRUGIH NESREČ

1. OPOZORILO NA NEVARNOST - enoličen zvok sirene, ki traja 2 minuti - se uporabi za napoved bližajoče se nevarnosti visoke vode, požara, ekološke nesreče in drugih nesreč.



Prizgi radio ali TV in spremljaj obvestila o nevarnostih in ukrepih ter ravnaj v skladu z njimi.

2. NEPOSREDNA NEVARNOST - zavijajoč zvok sirene, ki traja 1 minuto - se uporabi ob nevarnosti poplave, večjem požaru, radiološki in kemični nevarnosti, nevarnosti vojaškega napada ter ob drugih nevarnostih.



Prizgi radio ali TV in poslušaj navodila o zaščitnih ukrepih ter ravnaj v skladu z njimi.

3. KONEC NEVARNOSTI - enoličen zvok sirene, ki traja 30 sekund - se obvezno uporabi po prenehanju nevarnosti, zaradi katere je bil dan znak za neposredno nevarnost.



Spremljaj obvestila na radiu ali TV.

4. PREIZKUS SIREN - zvok sirene je enak znaku za konec nevarnosti - se opravlja vsako prvo soboto v mesecu ob 12. uri.

Če potrebujete nujno medicinsko ali veterinarsko pomoč, pomoč gasilcev, gorske reševalne službe ali drugih reševalnih služb ali če opaziš naravno ali drugo nesrečo, pokliči center za obveščanje - 112.





